

# Calendario de recolección de basura del año lectivo 2026 (mes 4 al mes 9) 2026年度ごみカレンダー(4月~9月)

Lleve al lugar designado el mismo día de la recolecta ( hasta las 8:00 am. ). Asegúrese de revisar el calendario mensual ya que las fechas de recolección pueden cambiar.  
 収集日が変わることがありますので、必ず月ごとのカレンダーを確認してください。  
 当日に集積所へ出してください(午前8時まで)。

## Región de Minakuchi 水口町版

**Basura incinerable・燃えるごみ**  
**Basura orgánica・生ごみ**  
 Lunes y Jueves: Barrio A・D  
 Martes y Viernes: Barrio B・C・E・F

**Plástico・廃プラスチック類**  
 Lunes: Barrio B・C・E・F  
 Martes: Barrio A・D  
 ※La frecuencia de la recolección ha cambiado.

Vidrios(incolores, marrón y otros colores), latas, spray, pilas, lámparas fluorescentes, aceite de cocina, poliestireno, papeles, encendedores, basura de vertedero, metals y electrodoméstico pequeño.  
 びん(無色・茶色・その他の色)、缶、スプレー缶、乾電池、蛍光灯、廃食油、発泡スチロール、古紙類、ライター、埋立、金属・小型電気製品

1er Miércoles: A・B  
 2do Miércoles: C・D  
 3er Miércoles: E  
 4to Miércoles: F

A	Minakuchi・水口地区
B	Iwagami・岩上地区
C	Kashiwagui・柏木地区
D	Ayano・綾野地区
E	Kibukawa・貴生川地区
F	Bantani・伴谷地区

Los días que el Funen-Butsu-Shorijo está abierto  
 不燃物処理場の開場日

botellas PET ペットボトル ※Cambió a dos veces al mes.

**ABRIL 4月**

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
			A・B 1	2	3	4
			A・B	A・D	B・C・E・F	
5	B・C・E・F 6	E 7	C・D 8	F 9	10	11
	A・D	B・C・E・F	C・D	A・D	B・C・E・F	
12	B・C・E・F 13	A・D 14	E 15	16	17	18
	A・D	B・C・E・F	E	A・D	B・C・E・F	
19	A・B 20	A・D 21	F 22	C・D 23	24	25
	A・D	B・C・E・F	F	A・D	B・C・E・F	
26	B・C・E・F 27	A・D 28	29	30		
	A・D	B・C・E・F		A・D		

**MAYO 5月**

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
					1	2
					B・C・E・F	
3	B・C・E・F 4	E 5	A・B 6	7	8	9
	A・D	B・C・E・F	A・B	A・D	B・C・E・F	
10	B・C・E・F 11	A・D 12	C・D 13	F 14	15	16
	A・D	B・C・E・F	C・D	A・D	B・C・E・F	
17	A・B 18	A・D 19	E 20	C・D 21	22	23
	A・D	B・C・E・F	E	A・D	B・C・E・F	
24	B・C・E・F 25	A・D 26	F 27	C・D 28	29	30
	A・D	B・C・E・F	F	A・D	B・C・E・F	
31						

**JUNIO 6月**

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
	B・C・E・F 1	E 2	A・B 3	4	5	6
	A・D	B・C・E・F	A・B	A・D	B・C・E・F	
7	B・C・E・F 8	A・D 9	C・D 10	F 11	12	13
	A・D	B・C・E・F	C・D	A・D	B・C・E・F	
14	A・B 15	A・D 16	E 17	18	19	20
	A・D	B・C・E・F	E	A・D	B・C・E・F	
21	B・C・E・F 22	A・D 23	F 24	C・D 25	26	27
	A・D	B・C・E・F	F	A・D	B・C・E・F	
28	B・C・E・F 29	A・D 30				
	A・D	B・C・E・F				

**JULIO 7月**

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
			A・B 1	2	3	4
			A・B	A・D	B・C・E・F	
5	B・C・E・F 6	E 7	C・D 8	F 9	10	11
	A・D	B・C・E・F	C・D	A・D	B・C・E・F	
12	B・C・E・F 13	A・D 14	E 15	16	17	18
	A・D	B・C・E・F	E	A・D	B・C・E・F	
19	A・B 20	A・D 21	F 22	C・D 23	24	25
	A・D	B・C・E・F	F	A・D	B・C・E・F	
26	B・C・E・F 27	A・D 28	29	30	31	
	A・D	B・C・E・F		A・D	B・C・E・F	

**AGOSTO 8月**

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
						1
2	B・C・E・F 3	E 4	A・B 5	6	7	8
	A・D	B・C・E・F	A・B	A・D	B・C・E・F	
9	B・C・E・F 10	A・D 11	C・D 12	F 13	14	15
	A・D	B・C・E・F	C・D	A・D	B・C・E・F	
16	A・B 17	A・D 18	E 19	C・D 20	21	22
	A・D	B・C・E・F	E	A・D	B・C・E・F	
23	B・C・E・F 24	A・D 25	F 26	C・D 27	28	29
	A・D	B・C・E・F	F	A・D	B・C・E・F	
30	B・C・E・F 31					
	A・D					

**SEPTIEMBRE 9月**

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
		E 1	A・B 2	3	4	5
		B・C・E・F	A・B	A・D	B・C・E・F	
6	B・C・E・F 7	A・D 8	C・D 9	F 10	11	12
	A・D	B・C・E・F	C・D	A・D	B・C・E・F	
13	B・C・E・F 14	A・D 15	E 16	17	18	19
	A・D	B・C・E・F	E	A・D	B・C・E・F	
20	A・B 21	A・D 22	F 23	C・D 24	25	26
	A・D	B・C・E・F	F	A・D	B・C・E・F	
27	B・C・E・F 28	A・D 29	30			
	A・D	B・C・E・F				

# Calendario de recolección de basura del año lectivo 2026 (mes 10 al mes 3) 2026年度ごみカレンダー(10月~3月)

Lleve al lugar designado el mismo día de la recolecta ( hasta las 8:00 am.) .Asegúrese de revisar el calendario mensual ya que las fechas de recolección pueden cambiar.  
 収集日が変わることがありますので、必ず月ごとのカレンダーを確認してください。  
 当日に集積所へ出してください(午前8時まで)。

## Región de Minakuchi 水口町版

**Basura incinerable・燃えるごみ**  
**Basura orgánica・生ごみ**  
 Lunes y Jueves: Barrio A・D  
 Martes y Viernes: Barrio B・C・E・F

**Plástico・廃プラスチック類**  
 Lunes: Barrio B・C・E・F  
 Martes: Barrio A・D  
 ※La frecuencia de la recolección ha cambiado.

**Vidrios(incolores, marrón y otros colores), latas, spray, pilas, lámparas fluorescentes, aceite de cocina, poliestireno, papeles, encendedores, basura de vertedero, metals y electrodoméstico pequeño.**  
 びん(無色・茶色・その他の色)、缶、スプレー缶、乾電池、蛍光灯、廃食油、発泡スチロール、古紙類、ライター、埋立、金属・小型電気製品

1er Miércoles: A・B  
 2do Miércoles: C・D  
 3er Miércoles: E  
 4to Miércoles: F

A	Minakuchi・水口地区
B	Iwagami・岩上地区
C	Kashiwagui・柏木地区
D	Ayano・綾野地区
E	Kibukawa・貴生川地区
F	Bantani・伴谷地区

**Los días que el Funen-Butsu-Shorijo está abierto**  
 不燃物処理場の開場日

**botellas PET ペットボトル** ※Cambió a dos veces al mes.

**OCTUBRE 10月**

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
				A・D	B・C・E・F	
4	B・C・E・F	E	A・B	F		10
	A・D	B・C・E・F	A・B	A・D	B・C・E・F	
11	B・C・E・F	A・D	C・D	15	16	17
	A・D	B・C・E・F	C・D	A・D	B・C・E・F	
18	A・B	A・D	E	C・D	23	24
	A・D	B・C・E・F	E	A・D	B・C・E・F	
25	B・C・E・F	A・D	F	29	30	31
	A・D	B・C・E・F	F	A・D	B・C・E・F	

**NOVIEMBRE 11月**

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
1	B・C・E・F	E	A・B			7
	A・D	B・C・E・F	A・B	A・D	B・C・E・F	
8	B・C・E・F	A・D	C・D	F		14
	A・D	B・C・E・F	C・D	A・D	B・C・E・F	
15	A・B	A・D	E	19	20	21
	A・D	B・C・E・F	E	A・D	B・C・E・F	
22	B・C・E・F	A・D	F	C・D	27	28
	A・D	B・C・E・F	F	A・D	B・C・E・F	
29	B・C・E・F					
	A・D					

**DICIEMBRE 12月**

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
		E	A・B			5
		B・C・E・F	A・B	A・D	B・C・E・F	
6	B・C・E・F	A・D	C・D	F		12
	A・D	B・C・E・F	C・D	A・D	B・C・E・F	
13	B・C・E・F	A・D	E	17	18	19
	A・D	B・C・E・F	E	A・D	B・C・E・F	
20	A・B	A・D	F	C・D	25	26
	A・D	B・C・E・F	F	A・D	B・C・E・F	
27	B・C・E・F	A・D		31		
	A・D	B・C・E・F				

**ENERO 1月**

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	B・C・E・F	E	A・B	7	8	9
	A・D	B・C・E・F	A・B	A・D	B・C・E・F	
10	B・C・E・F	A・D	C・D	F	15	16
	A・D	B・C・E・F	C・D	A・D	B・C・E・F	
17	A・B	A・D	E	21	22	23
	A・D	B・C・E・F	E	A・D	B・C・E・F	
24	B・C・E・F	A・D	F	C・D	29	30
	A・D	B・C・E・F	F	A・D	B・C・E・F	
31						

**FEBRERO 2月**

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
	B・C・E・F	E	A・B			6
	A・D	B・C・E・F	A・B	A・D	B・C・E・F	
7	B・C・E・F	A・D	C・D	F	12	13
	A・D	B・C・E・F	C・D	A・D	B・C・E・F	
14	A・B	A・D	E	18	19	20
	A・D	B・C・E・F	E	A・D	B・C・E・F	
21	B・C・E・F	A・D	F	C・D	26	27
	A・D	B・C・E・F	F	A・D	B・C・E・F	
28						

**MARZO 3月**

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
	B・C・E・F	E	A・B			6
	A・D	B・C・E・F	A・B	A・D	B・C・E・F	
7	B・C・E・F	A・D	C・D	F	12	13
	A・D	B・C・E・F	C・D	A・D	B・C・E・F	
14	A・B	A・D	E	18	19	20
	A・D	B・C・E・F	E	A・D	B・C・E・F	
21	B・C・E・F	A・D	F	C・D	26	27
	A・D	B・C・E・F	F	A・D	B・C・E・F	
28	B・C・E・F	A・D		31		
	A・D	B・C・E・F				